



---

**Comhad Idirinstiúideach:**  
**2021/0292(NLE)**

---

**11955/21**  
**ADD 1**

**PECHE 312**

**TOGRA**

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Meán Fómhair 2021
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2021) 548 final - IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena socraitear deiseanna iascaireachta le haghaidh 2022 maidir le stoic éisc agus grúpaí stoc éisc áirithe is infheidhme sa Mheánmhuir agus sa Mhuiр Dhubh

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2021) 548 final -  
IARSCRÍBHINN.

---

Faoi iamh: COM(2021) 548 final - IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséil, 17.9.2021  
COM(2021) 548 final

ANNEXES 1 to 7

## IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

**lena socraítear deiseanna iascaireachta le haghaidh 2022 maidir le stoic éisc agus grúpaí  
stoc éisc áirithe is infheidhme sa Mheánmhuir agus sa Mhuir Dhubh**

## IARSCRÍBHINN I

### NA DEISEANNA IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS I gCOMHTHEÁCS PHLEAN BAINISTÍOCHTA ILBHLIANTÚIL AN CHOIMISIÚIN GHINEARÁLTA IASCAIGH DON MHEÁNMHUIR MAIDIR LEIS AN gCOIRÉALACH DEARG SA MHEÁNMHUIR

Leagtar amach sna táblaí san Iarscríbhinn seo an líon uasta údaruithe iascaireachta incheadaithe agus gabhlála chun incheadaithe le haghaidh an coiréalaigh dheirg sa Mheánmhuir.

Is tagairtí d'fholumistéir gheografacha ('FLGanna') CGIM iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críocha na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha stoc éisc:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Corallium rubrum</i>	COL	An coiréalach dearg

**Tábla 1. An líon uasta údaruithe iascaireachta<sup>1</sup>**

Na Ballstáit	An coiréalach dearg COL
An Ghréig	12
An Spáinn	0 ( <sup>2</sup> )
An Fhrainc	32
An Chróit	28
An Iodáil	40

**Tábla 2. Uasleibhéal cainníochtaí saothraithe arna sloinneadh i dtónaí beomheáchain**

Speiceas:	An coiréalach dearg <i>Corallium rubrum</i>	Limistéar Uiscí an Aontais sa Mheánmhuir - : FLGanna 1-27 COL/GF1-27
An Ghréig	1,844	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE)
An Spáinn	0 (*)	Uimh. 847/96.
An Fhrainc	1,400	
An Chróit	1,226	
An Iodáil	1,378	
An tAontas	5,848	

<sup>1</sup> Líon na soithí agus/nó tumairí, nó péire is tumaire amháin ag a bhfuil soitheach amháin, atá údaraithe chun coiréalach dearg a shaothrú.

<sup>2</sup> De réir an toirmise amá d'iascaigh an choiréalaigh dheirg atá bunaithe in uiscí na Spáinne.

TAC

Ní bhaineann  
le hábhar/Níl  
aon  
chomhaontú  
ann ina leith

Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE)  
Uimh. 847/96.

## IARSCRÍBHINN II

### IARRACHT IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS I gCOMHTHÉACS BHAINISTIÚ AN DORÁID CHOITINN SA MHEÁNMHUIR

Leagtar amach sa tábla san Iarscríbhinn seo líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh ar an dorád coiteann in uiscí idirnáisiúnta na Meánmhara.

Is tagairtí d'uiscí idirnáisiúnta na Meánmhara iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críochna na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha stoc éise:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	An dorád coiteann

### **Maximum number of fishing authorisations for vessels operating in international waters<sup>3</sup>**

An Ballstát	An dorád coiteann DOL
An Iodáil	797
Málta	130

<sup>3</sup> Ní fhéadfarr an cuóta seo a iascach ach idir an 15 Lúnasa agus an 31 Nollaig 2022 i gcomhréir le Rialachán (AE) 1343/2011.

### IARSCRÍBHINN III

## **IARRACHT IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS I gCOMHÍTHÉACS BHAINISTIÚ NA STOC GRINNILL SA MHEÁNMHUIR THIAR**

Leagtar amach sna táblaí san Iarscríbhinn seo an uasiarracht iascaireachta incheadaithe (in aghaidh laethanta iascaireachta) de réir stocghrúpaí, mar a shainítear in Airteagal 1 de Rialachán (AE) Uimh. 2019/1022, agus fad foriomlán na soithí le haghaidh gach cineál tráil<sup>1</sup> lena ndéantar iascaireacht ar na stoic ghrinnill sa Mheánmhuir thiар.

Beidh na huasiarrachtaí iascaireachta incheadaithe uile a leagtar amach san Iarscríbhinn seo faoi réir na rialacha a leagtar amach i Rialachán (AE) 2019/1022 agus in Airteagail 26 go 35 de Rialachán (CE) 1224/2009.

Is tagairtí d'fholimistéir gheografacha ('FLGanna') CGIM iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críocha na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha stoc éisc:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	An séacla mór dearg
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	An séacla gorm agus dearg
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	An colmóir Eorpach
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	An lannach riabhach
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Gliomach na hIorua
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	An rós-séacla domhainmhara

### **An uasiarracht iascaireachta incheadaithe in aghaidh laethanta iascaireachta**

(a) Muir Alboran, na hOileáin Bhailéaracha, Tuaisceart na Spáinne agus Murascaill an Leoin (FLGanna 1-2-5-6-7)

Stocghrúpa	Fad foriomlán na soithí	An Spáinn	An Fhrainc	An Iodáil	Cód an ghrúpa iarrachta iascaireachta
An lannach riabhach sna FLGanna 1, 5, 6 agus 7; An colmóir sna FLGanna 1, 5, 6 agus 7; An rós-séacla domhainmhara sna FLGanna 1, 5 agus 6; Gliomach na hIorua sna FLGanna 5 agus 6.	< 12 m	pm	pm	pm	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m agus < 18 m	pm	pm	pm	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m agus < 24 m	pm	pm	pm	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	pm	pm	pm	EFF1/MED1_TR4

<sup>1</sup> TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

Stocghrúpa	Fad foriomlán na soithí	An Spáinn	An Fhrainc	An Iodáil	Cód an ghrúpa iarrachta iascaireachta
An séacla gorm agus dearg sna FLGanna 1, 5, 6 agus 7.	< 12 m	pm	pm	pm	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m agus < 18 m	pm	pm	pm	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m agus < 24 m	pm	pm	pm	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	pm	pm	pm	EFF2/MED1_TR4

(b) Oileán na Corsaice, an Mhuir Liogúrach, Muir Thoirian agus Oileán na Sairdíne (FLGanna 8-9-10-11)

Stocghrúpa	Fad foriomlán na soithí	An Spáinn	An Fhrainc	An Iodáil	Cód an ghrúpa iarrachta iascaireachta
An lannach riabhach sna FLGanna 9, 10 agus 11; An colmóir sna FLGanna 9, 10 agus 11; An rós-séacla domhainmhara sna FLGanna 9, 10 agus 11; Gliomach na hIorua sna FLGanna 9 agus 10.	< 12 m	pm	pm	pm	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m agus < 18 m	pm	pm	pm	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m agus < 24 m	pm	pm	pm	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	pm	pm	pm	EFF1/MED2_TR4

Stocghrúpa	Fad foriomlán na soithí	An Spáinn	An Fhrainc	An Iodáil	Cód an ghrúpa iarrachta iascaireachta
An séacla mórmór dearg sna FLGanna 9, 10 agus 11.	< 12 m	pm	pm	pm	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m agus < 18 m	pm	pm	pm	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m agus < 24 m	pm	pm	pm	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	pm	pm	pm	EFF2/MED2_TR4

## IARSCRÍBHINN IV

### **DEISEANNA IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS I MUIR AIDRIAD**

Leagtar amach sna táblaí san Iarscríbhinn seo na deiseanna iascaireachta de réir stoic nó grúpaí iarrachta soithí agus na coinníollacha atá nasctha go feidhmiúil leo, i gcás inarb ionchuí, chomh maith leis an lín uasta soithí iascaireachta atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh ar pheiligh bheaga.

Beidh na deiseanna iascaireachta uile a leagtar amach san Iarscríbhinn seo faoi réir na rialacha a leagtar amach in Airteagail 26 go 35 de Rialachán (CE) 1224/2009.

Is tagairtí d'fholimistéir gheografacha (FLGanna) CGIM iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críocha na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Engraulis encrasiculus</i>	ANE	An t-ainseabhaí
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	An colmóir Eorpach
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	An lannach riabhach
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Gliomach na hIorua
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	An rós-séacla domhainmhara
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	An sairdín
<i>Solea solea</i>	SOL	An sól coiteann

**1. [Téacs ionadchoinneálaí le haghaidh stoic peiligeach beag – FLGanna 17 agus 18]**

#### **2. Stoic ghrinnill – FLGanna 17 agus 18**

An uasiarracht iascaireachta incheadaithe (in aghaidh laethanta iascaireachta) de réir cineálacha tráil lena ndéantar iascaireacht ar stoic ghrinnill sna FLGanna 17 agus 18 (Muir Aidriad).

Laethanta Iascaireachta 2022							
An cineál trealaí mh	Limisté ar geograf ach	An stoc lena mbainean n	Fad foriom lán na soithí	Cód an ghrúpa iarrachta	AN IODÁ IL	AN CHRÓ IT	AN tSLÓIVÉ IN*
Tráil (OTB)	Folimist éis CGIM 17-18	An lannach riabhach; An colmóir; An rós-	< 12 m	EFF/MED3_OT B_TR1	pm	pm	
			≥ 12 m agus <	EFF/MED3_OT B_TR2	pm		

		séacla domhainm hara, agus gliomach na hIorua	18 m			<i>pm</i>	
			$\geq 18$ m agus < 24 m	EFF/MED3_OT B_TR3	<i>pm</i>	<i>pm</i>	
			$\geq 24$ m	EFF/MED3_OT B_TR4	<i>pm</i>	<i>pm</i>	
Tráil bhíoma (TBB)	Folimist éar CGIM 17	An sól coiteann	< 12 m	EFF/MED3_TB B_TR1	<i>pm</i>		
			$\geq 12$ m agus < 18 m	EFF/MED3_TB B_TR2	<i>pm</i>		
			$\geq 18$ m agus < 24 m	EFF/MED3_TB B_TR3	<i>pm</i>		
			$\geq 24$ m	EFF/MED3_TB B_TR4	<i>pm</i>		

(\*) Maidir le soithí faoi bhratach na Slóivéine a bhíonn ag iascaireacht le trealamh OTB in FLG 17, ní rachaidh siad thar 3 000 lá iascaireachta sa blhain.

Uasacmhainneacht cabhlaigh iascaireachta na soithí tráil ghrinnill agus tráil bhíoma atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh ar stoic ghrinnill

An Ballstát	Trealamh	Líon soithí	kW	GT
An Chróit	OTB	495	79 867,99	13 267,99
An Iodáil	OTB-TBB	1 363	260 618,37	47 148
An tSlóivéin (*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(\*) Ní bheidh feidhm ag forálacha mhíreanna 9(c) agus 28 de CGIM/43/2019/5 maidir le cabhlaigh náisiúnta ag a mbíonn trealamh OTB á oibriú agus a bhíonn ag iascaireacht ar feadh níos lú ná 1 000 lá le linn na tréimhse tagartha atá luaite i mír 9(c). Ní thiocfaidh méadú níos mó ná 50 faoin gcéad, maidir leis an tréimhse thagartha, ar acmhainneacht iascaireachta an chabhlaigh ghníomhaigh ag a mbíonn trealamh OTB á oibriú.

## IARSCRÍBHINN V

### **DEISEANNA IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS SA MHUIR IÓNACH, I MUIR NA LEIVEAINTE AGUS I gCAOLAS NA SICILE**

Leagtar amach sna táblaí san Iarscríbhinn seo líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh ar stoic ghrinnill sa Mhuir Iónach, i Muir na Leiveainte agus i gCaolas na Sicile.

Is tagairtí d'fholimistéir gheografacha ('FLGanna') CGIM iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críocha na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha stoc éisc:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	An séacla mór dearg
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	An séacla gorm agus dearg

(a) An líon uasta soithí tráil ghrinnill údaraithe sa Mhuir Iónach (FLGanna 19-20-21)

An Ballstát	An séacla mór dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 19, 20 agus 21	An séacla gorm agus dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 19, 20 agus 21
An Ghréig	263	263
An Iodáil	410	410
Málta	15	15

(b) An líon uasta soithí tráil ghrinnill atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh i Muir na Leiveainte (FLGanna 24-25-26-27)

An Ballstát	An séacla mór dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 24-25-26-27	An séacla gorm agus dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 24-25-26-27
An Iodáil	80	80
An Chipir	6	6

(c) An líon uasta soithí tráil ghrinnill atá údaraithe chun iascaireacht a dhéanamh i gCaolas na Sicile (FLGanna 12-13-14-15-16)

**GA**

**GA**

An Ballstát	An séacla mó� dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 12-13-14-15-16	An séacla gorm agus dearg in uiscí an Aontais sna FLGanna 12-13-14-15-16
An Spáinn	2	2
An Iodáil	320	320
An Chipir	1	1
Málta	15	15

## IARSCRÍBHINN VI

### **DEISEANNA IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS I MUIR ALBORAN**

**An t-uasleibhéal gabhálacha a dhéanfar le spiléir agus le ceannrópaí arna sloinneadh i dtónaí beomheáchain**

Speiceas:	An deargán <i>Pagellus bogaraveo</i>	Limistéar Uiscí an Aontais i Muir Alboran - : FLGanna 1-3 SBR/GF1-3
An Spáinn	225	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96.
An tAontas TAC	225 Ní bhaineann le hábhar/Níl aon chomhaontú ann ina leith	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96.

## IARSCRÍBHINN VII

### **DEISEANNA IASCAIREACHTA LE hAGHAIDH SOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS SA MHUIR DHUBH**

Leagtar amach sna táblaí san Iarscríbhinn seo TACanna agus cuótaí arna sloinneadh i dtonaí beomheáchain de réir stoic agus, i gcás inarb iomchuí, de réir na gcoinníollacha atá nasctha go feidhmiúil leo.

Beidh na deiseanna iascaireachta uile a leagtar amach san Iarscríbhinn seo faoi réir na rialacha a leagtar amach in Airteagail 26 go 35 de Rialachán (CE) 1224/2009.

Is tagairtí d'fholimistéir gheografacha ('FLGanna') CGIM iad na tagairtí do limistéir iascaireachta.

Chun críocha na hIarscríbhinne seo, cuirtear an tábla comparáideach seo a leanas ar fáil, ina gcuimsítear ainmneacha Laidine agus gnáthainmneacha:

Ainm eolaíoch	Cód alpha-3	Gnáthainm
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	An salán
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	An turbard

Speiceas:	An salán <i>Sprattus sprattus</i>	Limistéar Uiscí an Aontais sa Mhuir Dhubb - FLG : 29 (SPR/F3742C)
An Bhulgáir	8 032,50	Cuóta anailíseach
An Rómáin	3 442,50	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96.
An tAontas	11 475	
TAC	Ní bhaineann le hábhar/Níl aon chomhaontú ann ina leith	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96

Speiceas:	An turbard <i>Scophthalmus maximus</i>	Limistéar: Uiscí an Aontais sa Mhuir Dhubb – FLG 29 (TUR/F3742C)
An Bhulgáir	75	TAC anailíseach
An Rómáin	75	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96.
An tAontas	150 (*)	
TAC	857	Ní bheidh feidhm ag Airteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96

(\*) Ní cheadófar aon ghníomhaíocht iascaireachta, lena n-áirítear trasloingsiú, coinneáil ar bord, tabhairt i dtír agus céad diol ón 15 Aibreán go dtí an 15 Meitheamh 2021.